الأمم المتحدة E/CN.7/2002/4/Add.1

Distr.: General 19 February 2002

Arabic

Original: English



لجنة المخدرات

الدورة الخامسة والأربعون

فیینا، ۱۱–۱۵ آذار/مارس ۲۰۰۲

البند ٧ (أ) من حدول الأعمال المؤقت\*

الاتجار بالمخدرات وعرضها بطرق غير مشروعة:

الوضع العالمي فيما يتعلق بالاتجار بالمخدرات،

وتقارير الهيئات الفرعية التابعة للجنة

الوضع العالمي فيما يتعلق بالاتجار غير المشروع بالمخدرات، والإجراءات التي اتخذها الهيئات الفرعية التابعة للجنة المخدرات

تقرير الأمانة

إضافة \*\*

خامسا- الاجراءات التي اتخذها الهيئات الفرعية التابعة للجنة

١- ترد فيما يلي التوصيات المنبثقة من الاحتماع الخامس لرؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بإنفاذ قوانين المخدرات، أوروبا، الذي

عقد في فيينا من ١٥ الي ١٨ كانون الثابي/يناير ٢٠٠٢.

ألف- توصيات الهيئات الفرعية

١ – الاتجار غير المشروع بالكوكايين: خطر متزايد يهدد أوروبا

.E/CN.7/2002/1

\*\* عقد الاجتماع الخامس لرؤساء الأجهزة الوطنية المعنية بإنفاذ قوانين المخدرات، أوروبا، في فيينا من ١٥ إلى ١٨ كانون الثابي/يناير ٢٠٠٢.

070302 V.02-51474 (A)

7- من أجل مكافحة عطر الاتجار غير المشروع بالكوكايين الى أوروبا، ينبغي للدول غير القادرة على تحمل التكلفة الكاملة لتعيين موظفي إتصال لإنفاذ القوانين أن تنظر في تجميع مواردها معا، وذلك مثلا بالتمويل المشترك لموظفي اتصال في الخارج. وينبغي أيضا أن تشجع الدول أجهزتها الخاصة بإنفاذ القوانين على إبرام اتفاقات عمل مع الصناعة البحرية بغية تعزيز التعاون من أجل زيادة قدراتها المنعية وأمن عملياتها الخاصة بالتخزين والتوزيع والنقل.

"- ينبغي للدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع في المخدرات والمؤثرات العقلية لسنة ١٩٨٨ (١) أن تخوّل لأجهزتما الخاصة بإنفاذ القوانين سلطة الاضطلاع بعمليات التسليم المراقب، كما هو منصوص عليه في الاتفاقية. وينبغي لمكتب الشرطة الأوروبي والمنظمة الدولية للمخدرات (اليوندسيب)، بين أدلتهما الخاصة بإجراءات التسليم المراقب، من أجل الإسهام في زيادة اتساق وفعالية عمليات التسليم المراقب. وينبغي للحكومات، من أجل تعزيز التعاون الدولي الفعال وتقليل التأخير الى الحد الأدن، أن تستعرض إجراءات التعامل مع الطلبات المقدمة من السلطات الأحنبية للحصول على المساعدة القضائية. وينبغي أن تعزز الدول أسلوب التحقيق في الموجودات المالية، المقترنة بعمليات إنفاذ القوانين التي يضطلع لم فيما يتعلق بالاتجار غير المشروع بالكوكاين، باعتبار ذلك التحقيق أداة فعالة لتفكيك المنظمات الإجرامية.

## ٢- الجريمة السيبرانية: تحد في الألفية الجديدة

3- ينبغي للحكومات أن تستعرض التشريعات القائمة وأن تستحدث تدابير لتيسير اعتراض سبيل اتصالات المنظمات الاجرامية الرئيسية والتعامل مع الترميز. وينبغي للدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي أن تستفيد من المساعدة التي يقدمها اليوروبول في رصد الاتجاهات السائدة في الجرعمة السيبرانية وفي تنسيق الأعمال التي تضطلع بها الوحدات المتخصصة التي أنشأقا الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي للتحقيق في الجرعمة السيبرانية. وينبغي أن تكفل الدول توافر الموارد للتحقيق في جرائم التكنولوجيا الرفيعة وأن تنشئ وحدات متخصصة للتعامل مع الترميز، وأن توفر قدرات في بحال تحقيقات الطب الشرعي، وأن تقيم تواصلا فعالا مع صناعة الاتصالات السلكية واللاسلكية، بما في ذلك مقدمي خدمات الإنترنت. وينبغي أن تنظر الدول أيضا في قيمة الإنترنت كأداة لتعميم المعلومات عن خفض الطلب غير المشروع على المخدرات وبث رسائل ضد تعاطى المحدرات.

## ٣- المنشطات الأمفيتامينية: المشكلة العالمية في العقد القادم

٥- ينبغي للدول أن تكفل وجود تواصل فعال بين أجهزة إنفاذ القوانين والصناعة الكيميائية، وأن تنظر في استحداث مذكرات التفاهم كإطار للتعاون. وينبغي لها أيضا أن تطور الوسائل التقنية للتحقيق في تسريب السلائف الكيميائية. وينبغي أيضا اتخاذ تدابير ملائمة وفعالة لتنفيذ أحكام المادة ١٣ من اتفاقية سنة ١٩٨٨. وينبغي أن تنظر الحكومات في مبادرات ابتكارية لتغيير تصور أن تعاطى عقار النشوة وغيره مما يسمى "عقاقير ترويحية" هو شيء جذاب ومأمون. وينبغي للدول أن تصوغ، على الصعيد الوطني، لهجا متكاملا مشتركا بين الأجهزة وأن تدعم، على الصعيد الإقليمي، إنشاء أفرقة مشتركة لضمان اتباع استراتيجية منسقة وفعالة. وينبغي أن يعزز، فيما بين الدول الأعضاء، التعاون وتبادل المعلومات، في بحال مكافحة الإتجار غير المشروع بالسلائف، بين الوحدات العملياتية المتخصصة.

## الهيروين: عدم الاستقرار في أفغانستان ونتائج حظر خشخاش الأفيون

7- ينبغي لمجموعة دبلن والاتحاد الأوروبي واليوندسيب استعراض الإجراءات الراهنة والنظر في إقامة جهة محورية واتخاذ تدابير ملائمة أحرى لتحسين تنسيق المساعدة الدولية المقدمة الى أفغانستان وفعاليتها التكاليفية. وينبغي لليوندسيب أن يصوغ مشاريع تنمية بديلة في أفغانستان لإزالة الحافز الذي يدفع زراع حشخاش الأفيون الى معاودة الانتاج غير المشروع لخشخاش الأفيون. وينبغي أن يكون أحد المجالات ذات الأولوية للمجتمع الدولي إنشاء جهاز وطني في أفغانستان لإنفاذ القوانين يكون قادرا على الاضطلاع بمهام وتحقيقات استخبارية متعددة الإثنيات من أجل المساعدة على استدامة حظر حشخاش الأفيون، والقضاء على المحاصيل غير المشروعة، والمخفاض توافر الميروين. وينبغي لليوندسيب، لدى وضع مشاريع إنفاذ القوانين، أن يكفل توفر المساعدة القانونية لدعم اعتماد التشريعات ذات الصلة التي تنص على عمليات التسليم المراقب وتيسر التعاون في التحقيقات الدولية. وينبغي للحكومات أن تعزز تبادل المعلومات والتنسيق من حلال قنوات إنفاذ القوانين، حيثما يكون ذلك ممكنا.

الحواشي

(١) الوثائق الرسمية لموتمر الأمم المتحدة لاعتماد اتفاقية لمكافحة الاتجار غير المشروع في المحدرات والمؤثرات العقليـة، فيينـا، ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر - ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨، المجلد الأول (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع 2.XL.5 (E. 94.XL.5).